

Nele Ströbel, *Hortus Conclusus*, Installation, 2014, zu sehen in der Ausstellung *Andere Gärten*, Galerie im Körnerpark

Galerie im Saalbau

☎ Infotelefon: 902 39 – 37 72

JULI	Di – So 10 – 20 Uhr	Ausstellung Picturing Me ■ Ein Projekt von Sarah Sandring mit Kindern des indischen Dorfes Chotian Eine Community-Kunst Initiative in einer Region Nordindiens, die von durch Schulden verursachten Bauernsuiziden geprägt ist. [Ausstellung bis 30. August 2015]
	10 Freitag 19 Uhr	Diskussion Göttinnen und Frauenrechte ■ Indiens neue Töchter Diskussion zum Buch mit Anjana Singh, Sarah Sandring und Gast
	24 Freitag 19 Uhr	Gespräch Picturing Me ■ Projektgespräch mit Sarah Sandring Hintergründe und Gedanken zu <i>Picturing Me</i> und zum Arbeiten in Community Kunst Projekten.
	25 Samstag 10 – 14 Uhr	Workshop Ich bin Ich ■ Ein Selbstporträt-Workshop für Kinder mit Sarah Sandring Für Kinder von 10 bis 14 Jahren, Informationen und Anmeldung unter 902 39 – 40 84
SEPTEMBER	11 Freitag 18 Uhr	Vernissage BEBEN ■ Sabine Ammer und Cathérine Kuebel Skulpturen, Grafiken und Installationen, die verschiedene Aspekte des Begriffs „Beben“ beleuchten. [Ausstellung bis 1. November 2015]
	13 Sonntag 17 Uhr	Gespräch BEBEN ■ Sabine Ammer und Cathérine Kuebel Führung durch die Ausstellung BEBEN mit Künstlerinnengespräch.
	19 Samstag 20 – 23 Uhr	BEBEN ■ Sabine Ammer und Cathérine Kuebel Sonderöffnungszeiten zur KGB-Kunstwoche mit Führungen der Künstlerinnen durch die Ausstellung.

Museum Neukölln

☎ Bitte anmelden unter: 627 27 77 16

JULI	12 Sonntag 10 – 16 Uhr	Ausstellung Die sieben Tische ■ Gastkultur in Neukölln Wie Neuköllnerinnen und Neuköllner ihre Gäste zu einem Essen empfangen – eine szenische Dokumentation. [Ausstellung bis 30. Dezember 2015]
	12 Sonntag 14 – 16 Uhr	Kinder Sommerfest ■ auf dem Gutshof Britz Mit den Museumslehrerinnen Kartoffeln und Quark im alten Bauernofen zubereiten und Butter selbst herstellen.
AUG	12 Sonntag 14 – 16 Uhr	Führung Umkämpfte Idylle ■ Alltag und Politik in der Hufeisensiedlung Führung mit dem Historiker Henning Holsten. Treffpunkt: U-Bhf Parchimer Allee, Nordausgang.
	14 Freitag 17 – 19 Uhr	Führung In Rixdorf is' Rock'n'Roll ■ Ein Spaziergang durch die Neuköllner Musikgeschichte 8,-€/5,-€ Führung mit dem Historiker Henning Holsten. Treffpunkt: Eingang <i>Neue Welt</i> , Hasenheide.
SEPT	30 Sonntag 14 – 16 Uhr	Führung Umkämpfte Idylle ■ Alltag und Politik in der Hufeisensiedlung Führung mit dem Historiker Henning Holsten. Treffpunkt: U-Bhf Parchimer Allee, Nordausgang.
	05 Samstag 15 – 22 Uhr	Jubiläum Museumsfest ■ 30 Jahre Neukonzeption Museum Neukölln Markt der Köstlichkeiten, Festakt im Kulturstall, Improvisationstheater mit <i>Hidden Shakespeare</i>
	12 Samstag 17 – 19 Uhr	Führung In Rixdorf is' Rock'n'Roll ■ Ein Spaziergang durch die Neuköllner Musikgeschichte 8,-€/5,-€ Führung mit dem Historiker Henning Holsten. Treffpunkt: Eingang <i>Neue Welt</i> , Hasenheide.

Galerie im Körnerpark

☎ Infotelefon: 56 82 39 39

sonntags 15 – 16 Uhr	Führung Jeden Sonntag laden wir Sie zu einer Führung durch die Ausstellung ein. Eintritt frei	
JULI	Di – So 10 – 20 Uhr	Post-Soviet Cassandras ■ A. Belov, Gandhi, S. Kazhdan, V. Lomasko, M. Naprushkina, N. Plungian Künstler_innen aus Russland, der Ukraine und Belarus setzen sich kritisch mit der gesellschaftspolitischen Situation in ihren Ländern auseinander. [Ausstellung bis 12. Juli 2015]
	12 Sonntag 17 Uhr	Finissage Post-Soviet Cassandras ■ A. Belov, Gandhi, S. Kazhdan, V. Lomasko, M. Naprushkina, N. Plungian Finissage mit Künstler_innengespräch und Rundgang durch die Ausstellung
	17 Freitag 18 Uhr	Vernissage Andere Gärten B. Eitel, J. Finus, J. Laitzsch, L. Norkeit, N. Ströbel, Urban Plant Research Zeichnungen, Installationen und Videos, die sich auf unterschiedlichen Themata <i>Gärten</i> annähern. [Ausstellung bis 11.10.2015]
SEPT	12 Samstag 15 – 18 Uhr	Spaziergang Die treue Seele der A 100 ■ Stadtwanderung Künstlerische Intervention zur Baustelle der A 100 und zu den Ausgleichsflächen mit Birgit Auf der Lauer. (Treffpunkt: Eingang der Galerie)
	19 Samstag 19 Uhr	Performance Grünes Gold ■ Hexensuppenküche von J&K, Linards Kulles und Christoph Mühlau Ritual, bei dem Heil- und Unkräuter aus der Umgebung des Körnerparks serviert werden.

Kreativraum im Körnerpark

☎ Info & Anmeldung: 902 39 – 40 87

JULI	18 Samstag 11 – 18 Uhr	Workshop Anwohnerklopfen ■ Bildhauerwerkstatt Der Bildhauerworkshop ist für alle offen, keine Vorkenntnisse nötig. 30,- € zusammen für beide Tage
	19 Sonntag 13 – 18 Uhr	Workshop Anwohnerklopfen ■ Bildhauerwerkstatt Anmeldung unter: Bettina.Busse@Bezirksamt-Neukoelln.de oder unter Tel.: 902 39 – 40 87
AUG	29 Samstag 14 – 18 Uhr	Workshop Anwohnerklopfen ■ Bildhauerkurs Einfach vorbei kommen, keine Vorkenntnisse nötig!
	26 Samstag 14 – 18 Uhr	Workshop Anwohnerklopfen ■ Bildhauerkurs Einfach vorbei kommen, keine Vorkenntnisse nötig!

SOMMER im PARK – Umsonst & Draußen vor der Galerie im Körnerpark

JULI	05 Sonntag 18 Uhr	Konzert Caldonias Lost Lovers ■ Blues Eintritt frei Bluesklassiker und eigene Stücke mit Rainer Bachmann (Vocals/Gitarre), Helge Marx (Bass) und Emanuel Hauptmann (Schlagzeug).
	12 Sonntag 18 Uhr	Konzert Yukazu ■ Frankophoner Gypsy / Welt-Pop Eintritt frei Frankophoner Gypsy Pop aus Berlin mit einer Prise Weltmusik, zum Zuhören und Tanzen.
	19 Sonntag 18 Uhr	Konzert Injun Biscuit Factory ■ Indischer Groove Jazz Eintritt frei Die Band mischt Weltmusik und Jazz mit Stücken, die auf indischer Volksmusik basieren, und leicht ironisierenden Anklängen an Pop.
	26 Sonntag 18 Uhr	Konzert Barrelmen ■ Irischer Folkrock Eintritt frei Angelehnt an klassischen Irish Folkrock spielen die „Barrelmen“ ein umfangreiches Repertoire, von zotigen „Sauliedern“ bis zur wehmütigen Ballade.
AUGUST	02 Sonntag 18 Uhr	Konzert Tiliboo Afrobeat ■ Afrikanische Musik Eintritt frei Ein vielfältiges Programm, vom afrokubanischen Salsa zu tranceartigen Rhythmen der Casamance, von Afrobeat bis zu Griot-Mandinka-Stücken.
	09 Sonntag 18 Uhr	Konzert Martin Stempel & Band ■ Vocal Jazz Eintritt frei Swingende Jazz-Standards, bekannte Evergreens sowie Hollywood-Hits weltberühmter Broadway- und Musical-Klassiker.
	16 Sonntag 18 Uhr	Konzert Loaded ■ Rock, Blues und Country Eintritt frei Rock und Hardrock der 70er und 80er Jahre, aber auch Einflüsse aus Rock, n' Roll, Blues und Country sind zu hören.
	23 Sonntag 18 Uhr	Konzert Fuasi's Latin Jazz Connection ■ Latin Jazz Eintritt frei Die Band kombiniert Musik von den Yoruba, Bantu, Ewe-Fon und Mandingo aus Westafrika mit spanischen Impressionen und Jazz.
	30 Sonntag 18 Uhr	Konzert More Town Soul ■ Soul Eintritt frei Die zehnköpfige Berliner Band bietet mit ihrer Show eine Hommage an zahlreiche Größen der Soulmusik wie Otis Redding und Aretha Franklin.

Gemeinschaftshaus Gropiusstadt ☎ Kartentelefon & Anmeldung: 902 39 – 14 16, Info: 902 39 – 14 13

JULI	03 Freitag 19 Uhr	Tanz Der Zauberpunsch ■ Ballettstudio Marlen: ■ Großer Saal 12,-€/8,-€ Eine getanzte Geschichte von zwei Zauberrinnen, die sich in einem Zauberpunschwettbewerb messen und eine schwingvolle Steptanzshow mit bekannten Melodien aus Film und Musical.
	04 Samstag 16 Uhr	Tanz Der Zauberpunsch ■ Ballettstudio Marlen: ■ Großer Saal 12,-€/8,-€ Eine getanzte Geschichte von zwei Zauberrinnen, die sich in einem Zauberpunschwettbewerb messen und eine schwingvolle Steptanzshow mit bekannten Melodien aus Film und Musical.
	07 Dienstag 18 Uhr	Konzert Sommerkonzert ■ Wetzlar-Schule ■ Großer Saal Eintritt frei Großes Sommerkonzert der musikbetonten Wetzlar-Schule. Bis zu 180 Kinder präsentieren ihr Können.
AUGUST	08 Mittwoch 18 Uhr	Konzert Sommerkonzert ■ Wetzlar-Schule ■ Großer Saal Eintritt frei Großes Sommerkonzert der musikbetonten Wetzlar-Schule. Bis zu 180 Kinder präsentieren ihr Können.
	12 Mittwoch 19 Uhr	Open Air Simone und die Flotten Drei ■ Blauer Mittwoch ■ Lipschitzplatz Eintritt frei Schlager aus der guten alten Zeit – eine kleine Revue der großen Hits von einst
	19 Mittwoch 19 Uhr	Open Air 4CASH – Johnny Cash und die Stars seiner Zeit ■ Blauer Mittwoch ■ Lipschitzplatz Eintritt frei Ein besonderes Erlebnis mit bekannten Titeln des Meisters und den Stars seiner Zeit.
SEPTEMBER	21 Freitag 20.30 Uhr	Sommerkino Frau Müller muss weg (D 2015) ■ Hof im Gemeinschaftshaus Eintritt frei Eine bissige Komödie über einen Elternabend. Mit Anke Engelke, Gabriela Maria Schmeide, Justus von Dohnányi. Regie: Sönke Wortmann
	26 Mittwoch 19 Uhr	Open Air Western Spirit – PopRockCountry ■ Blauer Mittwoch ■ Lipschitzplatz Eintritt frei PopRockCountry von Western Spirit – always country, creative & crazy!
	28 Freitag 20.30 Uhr	Sommerkino Madame Mallory und der Duft von Curry (USA 2014) ■ Hof im Gemeinschaftshaus Eintritt frei Ein charmanter Krieg der Köche: Bei Regisseur Lasse Halström und der großen Dame Helen Mirren geht Liebe durch den Magen!!!
	02 Mittwoch 19 Uhr	Open Air The Flintstones – Big Band Sound ■ Blauer Mittwoch ■ Lipschitzplatz Eintritt frei Die Big Band der Paul-Hindemith Musikschule <i>The Flintstones</i> präsentiert die Highlights aus ihrem vielfältigen Repertoire.
	03 Donnerstag 18 Uhr	Vernissage Farbenfroh mit Pinsel & Co ■ ImpULS e.V. ■ Foyer Eintritt frei Malerei und Musik verbinden Menschen verschiedener Herkunft und Generation genauso wie seit vielen Jahren der Verein <i>ImpULS</i> . Die kreativen Mittwochgruppen präsentieren in der Ausstellung ihre Ergebnisse. [Ausstellung bis 10.10.2015]
	04 Freitag 20 Uhr	Sommerkino Honig im Kopf (D 2014) ■ Abenteuerspielplatz Wildhüterweg Eintritt frei Bewegende Tragikomödie: Enkelin Tilda entführt ihren an Alzheimer erkrankten Opa Amandus (Dieter Hallervorden) auf eine letzte Reise nach Venedig. Regie: Til Schweiger
	06 Sonntag 15 – 17 Uhr	Open Air Café Die längste Kaffeetafel der Gropiusstadt ■ Wildmeisterdamm Eintritt frei Open-Air-Kaffeekränzchen mit Musik und selbstgebackenem Kuchen auf dem Wildmeisterdamm! Anmeldungen für Tischreservierungen unter Tel. 902 39 -14 16
	09 Mittwoch 10.30 Uhr	Kinder Straßenknirpse ■ Spielwerkstatt Berlin ■ Kleiner Saal 5,50 €/4,-€ Ein Mitspielstück über den Straßenverkehr ab 5 Jahre. 4,-€ erm. mit JKS-Gutschein, Infos und Karten: Tel. 625 25 88
	11 Freitag 20 Uhr	Sommerkino Monsieur Claude und seine Töchter (F 2014) ■ Abenteuerspielplatz Wildhüterweg Eintritt frei Temporeiche, lebenswürdige Culture-Clash-Komödie. Regie: Philippe de Chauveron
	12 Samstag 9 – 16 Uhr	Börse Autogramm-Tauschbörse ■ Kleiner Saal Eintritt frei Der Treffpunkt für Fans und Sammler – Autogramme aus den Gebieten Sport, TV/Film usw. können getauscht werden.
16 Mittwoch 10.30 Uhr	Kinder Viele kleine Zappelzwerge ■ Kindertheater Woffelpantoffel ■ Kleiner Saal 4,-€ Eine vergnügliche Jahresreise mit vielen kleinen Zwergen und Liedern und Tänzen schon für aller kleinste Zappelzwerge ab 2 Jahre. Infos und Karten: Tel. 42 85 16 42	
23 Mittwoch 10.30 Uhr	Kinder Kaspars Ausflug mit den grünen Männchen ■ Kaspartheater Wunderhorn ■ Kleiner Saal 5,50 €/4,-€ Handpuppenspiel für Kinder ab 4 Jahre. 4,-€ erm. mit JKS-Gutschein, Infos und Karten: Tel. 80 90 77 49	
24 Donnerstag 10.30 Uhr	Kinder Zebrastreifen ■ Musiktheater Nobelpoker ■ Kleiner Saal 4,50 € Ein Theaterstück für kleine Menschen, die sich im großen Strassenverkehr zurecht finden müssen. Infos und Karten: Tel. 445 53 34	
30 Mittwoch 10.30 Uhr	Kinder Holdrio im Herbst ■ <i>mimicus</i> , die Kinderliedermacher ■ Kleiner Saal 5,-€/3,80 € Begleitperson frei Das <i>mimicus</i> Oktoberfest: Die urige Gaudi zum Herbstbeginn. Da wird gejodelt und gewirbelt, dass sich die Balken biegen, und Schnaderhupferl werden auch gesungen! Kinder von 3 bis 9 Jahre. Infos und Karten: Tel. 32 10 33 03	

Alte Dorfschule Rudow

☎ Kartentelefon: 66 06 83 10

JULI	03 Freitag 19 Uhr	Vernissage Faszination – Weststrand und Darser Wald ■ Fotografien Eintritt frei Albert Sanftlebens Schwermund ist die „Landschaftsfotografie [Ausstellung bis 30. August 2015]
	04 Samstag 20 Uhr	Klassikkonzert 47 Saiten ■ Die Harfe klassisch und zeitgemäß 6,-€/4,-€ Simonetta Ginelii, liebevoll die „Hauptstadtharfe“ genannt, spielt ihre Harfe verführerisch und aufbegehrend, mal einfühlend oder schwelgerisch, aber nie vorhersehbar.
AUGUST	15 Mittwoch 15 – 18 Uhr	Kinder Manga-Zeichnen ■ mit Kirsten Hoheisel – Kinderferienprogramm bis 16. Juli 2015 Für Kinder von 10 – 13 Jahre – der Kurs kann nur komplett gebucht werden.
	17 Freitag 12 – 16 Uhr	Kinder Manga-Zeichnen ■ mit Kirsten Hoheisel – Kinderferienprogramm Für Kinder von 10 – 13 Jahre – der Kurs kann nur komplett gebucht werden.
	26 Mittwoch 10 – 14 Uhr	Kinder Filzkurs ■ mit Prisca Hausig-Gröpler – Kinderferienprogramm bis 28. August 2015 15,-€ Der Kurs kann nur komplett gebucht werden
SEPTEMBER	28 Freitag 19 Uhr	Open-Air-Konzert Die Gaben ■ die weiblichste „livehaftigste“ Jukebox Berlins Eintritt frei Sieben Ladies aus Berlin begeistern mit kraftvoll gecoverten Songs aus vier Jahrzehnten Popgeschichte.
	30 Sonntag 11 Uhr	Matinee Den allerschönsten Apfel brach ich ... ■ mit A. und M. Schneider, G. Müller (Klavier) 6,-€/4,-€ Ein literarisch-musikalisches Programm – Goethe, Fontane, Heine, Günderrode und andere ...
	04 Freitag 19 Uhr	Vernissage 40 Jahre Gropiusstädter Sonntagsmaler ■ Künstlergemeinschaft Eintritt frei Die bekannten Sonntagsmaler zeigen Werke aus 40 Jahren künstlerischer Tätigkeit.
	12 Samstag 20 Uhr	Abend Die Band mit der Harfe! ■ Jeanine Vahldiek und Steffen Haß 6,-€/4,-€ Die <i>Jeanine Vahldiek Band</i> überzeugt mit einer faszinierenden Besetzung: Harfe, Gesang und Percussion.
	20 Sonntag 16 Uhr	Kinder Rapunzel ■ Figurentheater Ute Kahmann 3,50 € Die Zauberin Frau Gotel überrascht in ihrem Garten einen Mann, der ihre Rapunzel stiehlt. ... Für Kinder ab 4 Jahre
27 Sonntag 11 Uhr	Matinee Welch ein Mann! ■ Eine musikalisch-literarische Tratschstunde im Hause Goethe in Weimar 6,-€/4,-€ Musica e Parole – Katharina Richter (Gesang) und Rudolf Gäbler (Klavier)	

Stadtbibliothek

AUG JUL	Ausstellung Cartoons und Karikaturen Eintritt frei Eine Ausstellung von Robin Schicha. [Bis 18. August 2015]	
	27 Donnerstag 18 Uhr	Vernissage Augenblicke festhalten Eintritt frei Malereien von 7 Künstlerinnen aus Berlin-Karow. [Ausstellung bis 17. Oktober 2015]
	03 Donnerstag 18.30 Uhr	Lesung Nachtstreife ■ Aus dem Leben eines Großstadtpolizisten Eintritt frei Karlheinz Gaertner nimmt Sie mit auf Nachtstreife durch sein Revier in Neukölln und Kreuzberg – authentisch, hart, zupackend.
	24 Donnerstag 18.30 Uhr	Lesung Gerald Koenig liest Lutz Seilers <i>Kruso</i> Eintritt frei Vor-Lesereihe 15: Bestseller

40 Jahre Künstlergemeinschaft Gropiusstädter Sonntagsmaler

Vernissage:

Freitag, 4.9.2015, 19 Uhr

Im Jahre 1975 entstand die Künstlergemeinschaft, zu der heute 15 Frauen und 3 Männer, überwiegend aus der Gropiusstadt, gehören. Gemalt wird nach Fotos, eigenem Erleben und Phantasie, nicht nur naiv in Öl- und Acryl sondern auch mit Aquarellfarben, sowie Bleistift und Feder. Bekannt sind die Gropiusstädter Sonntagsmaler auch für ihren Kalender, den sie seit 30 Jahren in Eigenregie heraus geben.

Ausstellung bis 1.11.2015
Alte Dorfschule Rudow,
Alt-Rudow 60, 12355 Berlin



Alte Dorfschule in Rudow von Tilly Breitkreutz

SOMMERfest 21. – 30. AUGUST 2015

FESTIVAL SCHLOSS BRITZ IM KULTURSTALL GUTSHOF BRITZ

Jeweils freitags/samstags 19.30 Uhr und sonntags 16.00 Uhr
Premiere: Freitag, 21. August 2015, 19.30 Uhr

Lange vor Rossinis Version war der *Barbier von Sevilla* von Giovanni Paisiello schon ein Kassenhit und Inspirationsquelle für Mozarts Hochzeit des Figaro. Wasnt und handfestes Amüsement mit dem erfolgreichen Inszenierungsteam Tatjana Rese (Leitung) und Pia Wessels (Ausstattung). Damies keine Pointe verloren geht, wurde eine reizvolle deutsche Textfassung von Bettina Bartz und Werner Hintze erstellt. Paisiellos schwingvolle Ensembles und Arien legen den Sängern dankbares Material in die Kehlen, so dass sie als kessle Rosina (Andrea Chudak), reicher Graf von Almaviva (Julian Rohde), geiziger Doktor Bartolo (Tobias Hagge), liebedienerischer Don Basilio (Manos Kia) und Friseur-Faktotum Figaro (Matthias Jahrmärker) bestimmt wieder zu Publikumsbeliebten werden. Der Sommer kann kommen!

TICKETS UND INFOS

Infos: www.festival-schloss-britz.de
Tickets online: www.musikschule-paul-hindemith.de
Kartentelefon: (030) 902 39 – 33 44

ORT

Kulturstall Schloss Britz
Alt-Bitz 81, 12359 Berlin



Kulturrat des Fachbereichs Kultur
Bezirksamt Neukölln von Berlin / Abteilung Bildung, Schule, Kultur und Sport
Karl-Marx-Straße 141, 12043 Berlin, U7 Karl-Marx-Straße, Tel. 902 39 24 31, Fax 902 39 40 90
kultur@bezirksamt-neukoelln.de

Galerie im Saalbau

Karl-Marx-Straße 141, 12043 Berlin, U7 Karl-Marx-Straße, Tel. 902 39 – 37 72, Öffnungszeiten: Di – So 10 – 20 Uhr
galerien@kultur-neukoelln.de, www.kultur-neukoelln.de

Museum Neukölln

Gutshof Britz, Alt-Bitz 81, 12359 Berlin, Bus M44 + M46, Telefon / Kartenreservierung: 627 27 77 27
info@museum-neukoelln.de, www.museum-neukoelln.de, Öffnungszeiten: Di – So 10 – 18 Uhr

Galerie im Körnerpark

Schieker Straße 8, 12051 Berlin, U + S-Bahn Neukölln oder Hermannstr., Tel. 56 82 39 39, Di – So 10 – 20 Uhr
galerien@kultur-neukoelln.de, www.kultur-neukoelln.de

Kreativraum Körnerpark

Schieker Straße 8, 12051 Berlin, U + S-Bahn Neukölln oder Hermannstr., Tel. 902 39 – 40 87

Gemeinschaftshaus Gropiusstadt

Bat-Yam-Platz 1, 12353 Berlin, U Lipschitzallee, Bus 373, Öffnungszeiten: Di – Sa 10 – 21 Uhr,
Kartenreservierung: Tel. 902 39 – 14 16, Di 16 – 19, Do 14 – 17, Fr 10 – 13 Uhr, www.tickets-gemeinschaftshaus.de

Alte Dorfschule Rudow

Alt-Rudow 60, 12355 Berlin, U7 Rudow, Telefon / Kartenreservierung: 66 06 83 10, www.dorfschule-rudow.de

Stadtbibliothek

Helene-Nathan-Bibliothek, Neukölln Arcaden, Karl-Marx-Straße 66, 12043 Berlin, U7 Rathaus Neukölln, Tel. 902 39 – 43 42
Öffnungszeiten: Mo – Fr 11 – 20 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr, www.stadtbibliothek-neukoelln.de

www.kultur-neukoelln.de

Mit freundlicher Unterstützung des Kulturnetzwerk Neukölln e.V.

